

Lock it Kofferträger / Side carrier

TRIUMPH Tiger Explorer 1200

Baujahr ab 2016 / from date of manufacture 2016

Artikel Nr.: / Item-no.: 6507547 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



DE Baubreite des Kofferträgers ohne Koffern: 54 cm
GB Width of the side carrier without cases: 54 cm

DE Kombinierbar mit Easy- oder Alurack
GB Carrier can be combined with Easy- or Alurack



Lock it Kofferträger / Side carrier

TRIUMPH Tiger Explorer 1200

Baujahr ab 2016 / from date of manufacture 2016

Artikel Nr.: / Item-no.: 6507547 00 01 schwarz/black



INHALT
 CONTENTS

	1x	700009252	Kofferträger links / side carrier left
	1x	700009253	Kofferträger rechts / side carrier right
	1x	700007865	Halteadapter hinten / rear adapter
	1x	700009255	Halteadapter vorne links / front adapter left
	1x	700009253	Halteadapter vorne rechts / front adapter right
1x	700009257	Schraubensatz / Screw kit:	
	2x	Inbusschraube M6 x 55 allen screw M6 x 55	
	4x	Inbusschraube M6 x 16 allen screw M6 x 16	4x Linsenkopfschraube M8 x 35 filister head screw M8 x 35
	4x	Selbstsichernde Mutter M6 self lock nut M6	4x Aludistanz Ø18xØ9x15 mm alu spacer Ø18xØ9x15 mm
	4x	U-Scheibe ø8,4 washer ø8,4	4x Lock-it Schraube lock-it screw
	4x	U-Scheibe ø6,4 washer ø6,4	4x Lock-it Scheibe lock washer

BENÖTIGTE WERKZEUGE
 TOOLS REQUIRED

	Größe/Size 5+6	Verlängerung extension
Torx Nuss Satz set for torx screws		Ratsche Ratchet

Lock it Kofferträger / Side carrier

TRIUMPH Tiger Explorer 1200

Baujahr ab 2016 / from date of manufacture 2016

Artikel Nr.: / Item-no.: 6507547 00 01 schwarz/black



(DE) WICHTIG

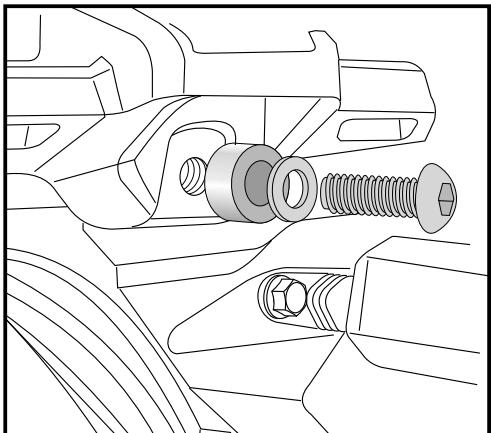
(GB) IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

(DE) VORBEREITUNG

(GB) PREPARING

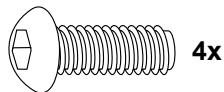


1

Die Original-Schrauben unterhalb der Einsteköffnung der Originalkoffer links und rechts demontieren. Dort die Linsenkopfschrauben M8x35 sowie U-Scheibe Ø8,4 eindrehen. Zwischen Schraube und Rahmenteil die Aludistanzen Ø18xØ9x15mm fügen.

Dismantle the original screws under the insertion of the original cases left + right.

Change original screws with filister head screws M8x35 and washers Ø8,4. Sandwich spacer Ø18xØ9x15mm between screw and frame.



4x



4x



4x

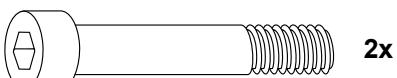
(DE) MONTAGEANLEITUNG

(GB) MOUNTING INSTRUCTIONS

Befestigung des Halteadapters hinten:
Dieser verläuft unterhalb des Kotflügels quer zur Fahrtrichtung.
Die beiden Originalschrauben der Kotflügelbefestigung demontieren.
Diese entfallen.
An den nun freien Bohrungen den Adapter mit den Inbusschrauben M6x55 montieren.
Teil kann gleich festgezogen werden.

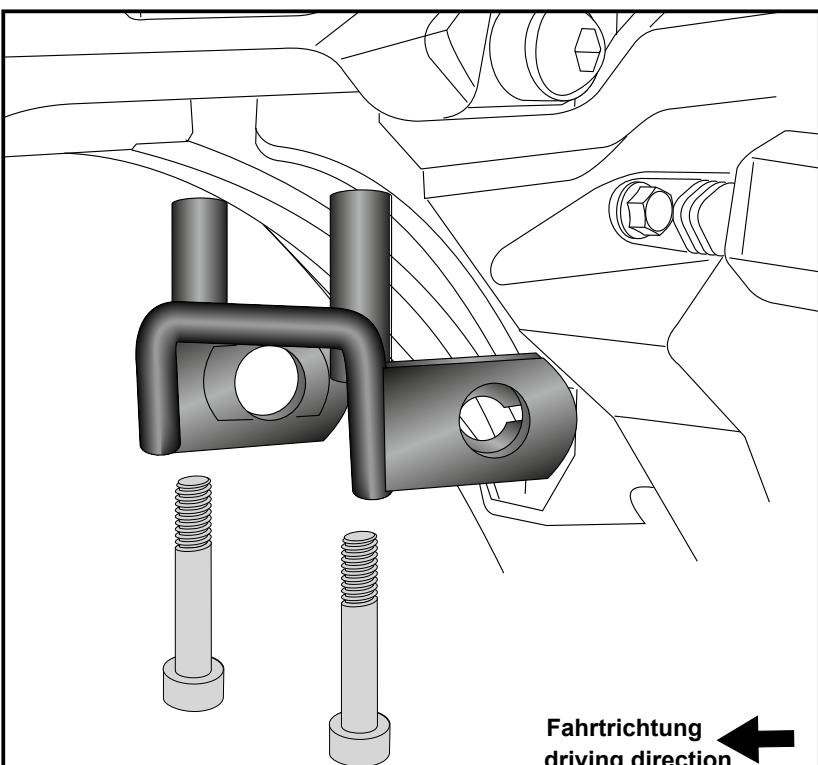
Fastening of the rear adapter:
under the rear fender. Dismantle the two original screws of the fender bolting - they are obsolete.

Fix the adapter at these threads with allen screws M6x55.



2x

2



Fahrtrichtung
driving direction

Lock it Kofferträger / Side carrier

TRIUMPH Tiger Explorer 1200

Baujahr ab 2016 / from date of manufacture 2016
Artikel Nr.: / Item-no.: 6507547 00 01 schwarz/black



(DE) MONTAGEANLEITUNG
(GB) MOUNTING INSTRUCTIONS

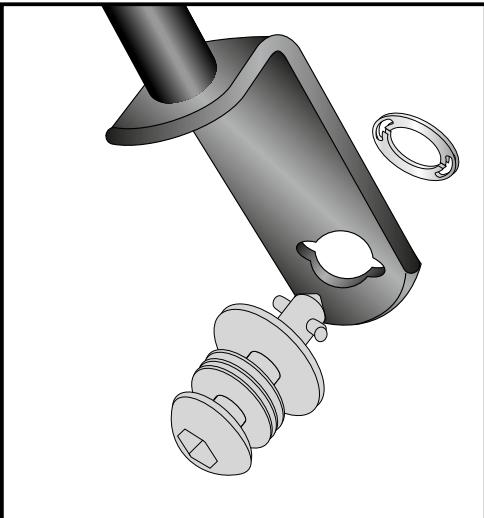
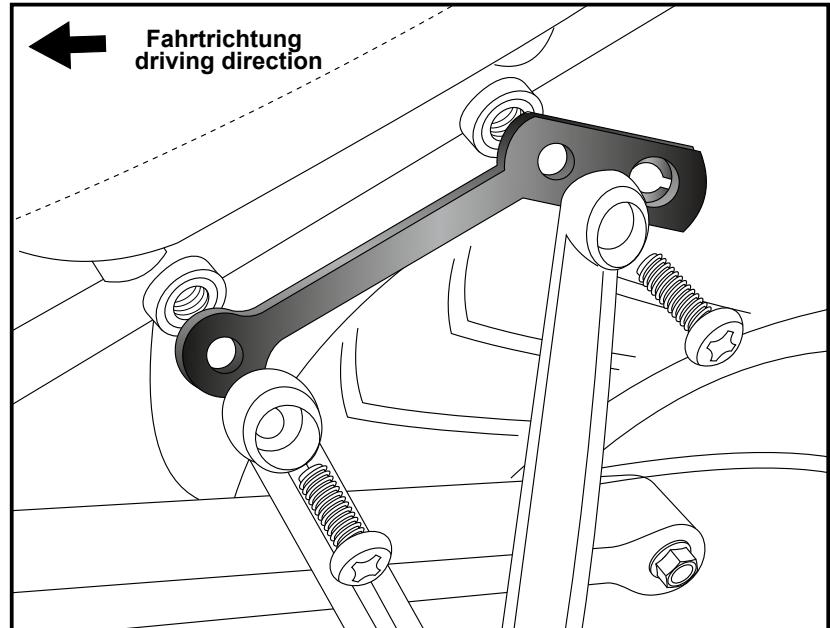
Befestigung des Halteadapters vorne links und rechts:

Die Adapter werden zwischen Soziusfußrastenhalter und Fahrzeugrahmen mit den Originalschrauben montiert.

Fastening of the front adapters left + right:

Fix the adapter between footrest bracket and frame with the original screws.

3



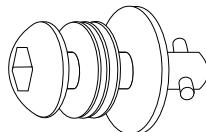
4

Montage der Lock it System-Schrauben:

An den Kofferträgern links / rechts werden die Lock it System-Schrauben an den Befestigungslaschen mittels der Sicherungsscheibe montiert. Die Scheiben und Lock it System-Schrauben verbleiben bei Demontage an den Befestigungspunkten der Kofferträger.

Fastening of Lock it screws:

The Lock it screws will be fixed at the carriers left and right with lock washers. You have to do it only once - the screws and lock washers remain at the carriers.



4x



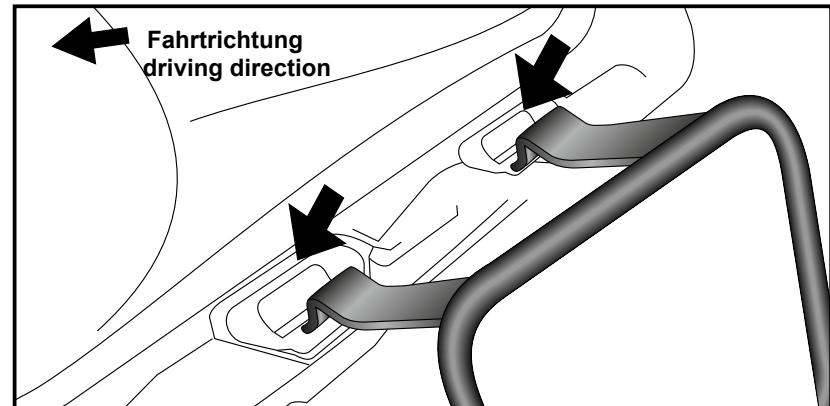
Montage der Kofferträger:

Von oben nach unten schräg in die Einstektköpfungen am Rahmen einführen. Träger dann zum Motorrad hin einklappen.

Fastening of the side carrier left and right top:

Hang side carriers in the breakpoints of the original side case.

5



Lock it Kofferträger / Side carrier

TRIUMPH Tiger Explorer 1200

Baujahr ab 2016 / from date of manufacture 2016
Artikel Nr.: / Item-no.: 6507547 00 01 schwarz/black



(DE) MONTAGEANLEITUNG
(GB) MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage Kofferträger links/rechts :
Die Kofferträger werden an den Lock it Haltern mittels der Lock it System-Schrauben befestigt.

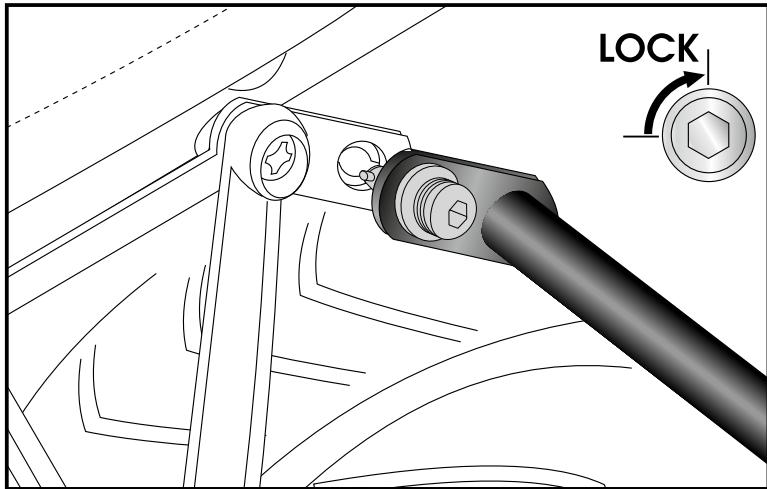
Fastening of the carrier left + right:
The carriers will now be fixed to the Lock it holder with Lock it -screws.

CAUTION ACHTUNG

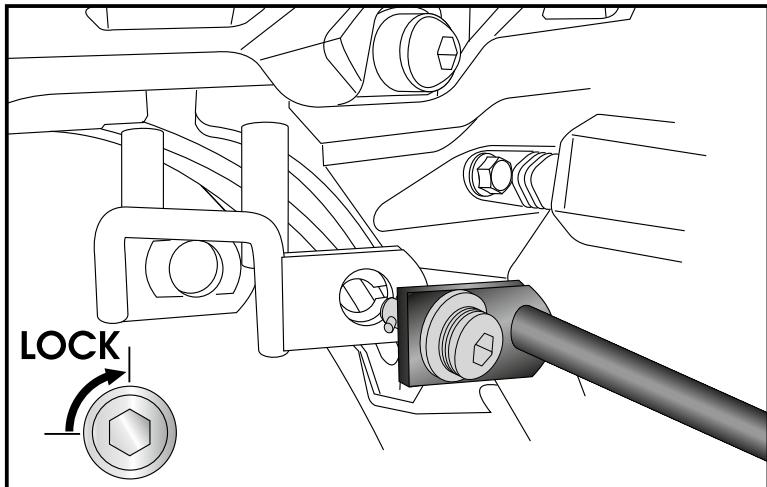
Lock it System-Schrauben nicht überdrehen ! Langsam drehen (Viertelumumdrehung) bis die Schraube fühlbar einrastet und am Anschlag anliegt.

Don't overturn the Lock it screw !
Rotate slowly one quarter of a turn until screw engages.

6



7



(DE) DIEBSTAHL SCHUTZ
(GB) ANTI-THEFT-DEVICE



Die optional unter der Bestell-Nummer: 151.050 erhältlichen abschließbaren Lock it System-Schrauben stellen einen wirksamen Diebstahlschutz des Kofferträgers dar.

Lockable Lock it Screw - sold separately - item-no: 151.050
It is recommended to use one on each side of the side-carrier, instead of the ordinary lock-it screw, for theft protection.

Lock it Kofferträger / Side carrier

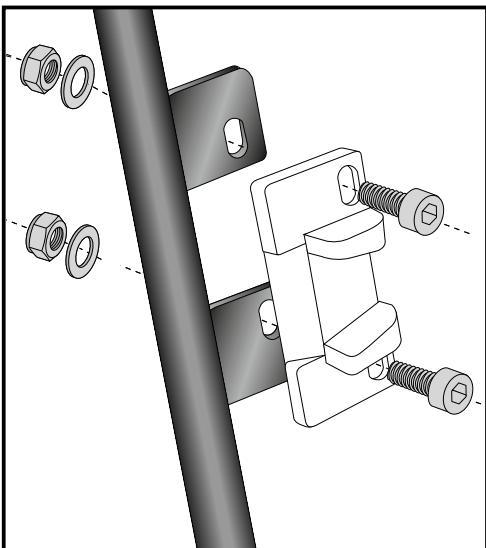
TRIUMPH Tiger Explorer 1200

Baujahr ab 2016 / from date of manufacture 2016

Artikel Nr.: / Item-no.: 6507547 00 01 schwarz/black



(DE) HINWEISE ZUR KOFFERMONTAGE
(GB) HINT: ASSEMBLING SIDE CASES

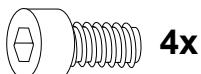


Montage des Metalladapters zum Einhaken des Kofferhalteschlosses

Die Metalladapter liegen den Koffern bei, nicht diesem Kofferträgerset.
Die notwendigen Schrauben zur Montage der Metalladapter am Kofferträger sind beigelegt (Inbusschrauben M6 x 16, U-Scheiben ø6,4, selbstsichernde Muttern M6).

Fastening of adapter to hook in the fixing lock

The adapters are enclosed with the side cases.
They are not included in the side carrier set.
The necessary screws for mounting the metal adapter on the carrier are part of this set.
(Allen screw M6 x 16, washer ø6,4 and self lock nut M6).



(GB) ACHTUNG
(DE) CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar / Also available:

Modell 2016	Modell 2012-2015	
6627547 01 01	6617513 01 01	Easyrack
6557547 01 01	6507513 01 01	Alurack
8107547 00 12	8107513 00 12	Motorschutzplatte / Skid plate
42127547 00 01	4207513-1	Griffschutz / Handle protection
7007547 00 01	7007513 00 01	Lampenschutzwand / Headlight grilles
5057547 00 01	5057513 00 01	Hauptständer / Centre stand

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de